

Bruxelles, 14 settembre 2018
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0306 (NLE)**

**11539/18
ADD 1**

**WTO 210
SERVICES 55
FDI 39
CDN 6**

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	11537/18 ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del comitato CETA per il commercio e lo sviluppo sostenibile che istituisce elenchi delle persone disposte ad esercitare la funzione di membri dei gruppi di esperti di cui ai capi 23 e 24 dell'accordo

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il progetto di decisione del comitato CETA per il commercio e lo sviluppo sostenibile che istituisce elenchi delle persone disposte ad esercitare la funzione di membri dei gruppi di esperti di cui ai capi 23 e 24 dell'accordo.

TESTO ACCLUSO

DECISIONE n. [X /2018]

DEL COMITATO CETA PER IL COMMERCIO E LO SVILUPPO SOSTENIBILE

del xxx

**che istituisce elenchi delle persone disposte ad esercitare la funzione
di membri dei gruppi di esperti di cui ai capi 23 e 24 dell'accordo**

IL COMITATO CETA PER IL COMMERCIO E LO SVILUPPO SOSTENIBILE,

visto l'accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra, in particolare l'articolo 23.10, paragrafi 6 e 7, e l'articolo 24.15, paragrafi 6 e 7,

considerando quanto segue:

- (1) In conformità all'articolo 30.7, paragrafo 3, dell'accordo, alcune parti dell'accordo sono applicate a titolo provvisorio a decorrere dal 21 settembre 2017.
- (2) A norma dell'articolo 23.10, paragrafo 6, dell'accordo, il comitato CETA per il commercio e lo sviluppo deve istituire un elenco di almeno nove persone disposte ed idonee ad esercitare la funzione di membro del gruppo di esperti in relazione a questioni che possano insorgere nel quadro del capo 23 (Commercio e lavoro) e che, a norma del paragrafo 7, possiedono conoscenze o competenze specializzate in diritto del lavoro, in altre questioni disciplinate dal capo 23, o nella risoluzione delle controversie che possano insorgere nel quadro di accordi internazionali.

- (3) A norma dell'articolo 24.15, paragrafo 6, dell'accordo, il comitato CETA per il commercio e lo sviluppo deve istituire un elenco di almeno nove persone disposte ed idonee ad esercitare la funzione di membro del gruppo di esperti in relazione a questioni che possano insorgere nel quadro del capo 24 (Commercio e ambiente) e che, a norma del paragrafo 7, possiedono conoscenze o competenze specializzate in legislazione ambientale, nelle questioni disciplinate dal capo 24, o nella risoluzione delle controversie che possano insorgere nel quadro di accordi internazionali.
- (4) A norma dell'articolo 23.10, paragrafo 6, e dell'articolo 24.15, paragrafo 6, ogni elenco è composto di almeno tre persone nominate da ciascuna parte e di almeno tre persone nominate dalle parti che non siano cittadini nazionali né dell'una né dell'altra parte e che siano disposte ed idonee ad esercitare le funzioni di presidente di un gruppo di esperti,

DECIDE:

1. Sono istituiti gli elenchi delle persone disposte ad esercitare la funzione di membri dei gruppi di lavoro come indicato nell'allegato.
2. La presente decisione entra in vigore il giorno della sua adozione da parte del comitato CETA per il commercio e lo sviluppo sostenibile.

Per il COMITATO CETA PER IL COMMERCIO E LO SVILUPPO SOSTENIBILE

Per l'UE

Per il Canada

Allegato

**ELENCO DELLE PERSONE DISPOSTE AD ESERCITARE LA FUNZIONE
DI MEMBRI DEL GRUPPO DI LAVORO IN RIFERIMENTO ALLE QUESTIONI
CHE POSSANO INSORGERE NEL QUADRO DEL CAPO 23
(COMMERCIO E LAVORO) DELL'ACCORDO**

**Persone che possiedono conoscenze o competenze specializzate in diritto del lavoro,
in altre questioni attinenti al capo 23 o nella risoluzione delle controversie
che possano insorgere nel quadro di accordi internazionali:**

Persone nominate dal Canada:

Kevin Banks

Adelle Blackett

Carol Nelder-Corvari

Persone nominate dall'Unione europea:

Jorge Cardona

Eddy Laurijssen

Karin Lukas

Presidenti (di cittadinanza diversa da quella delle parti)

Janice Bellace

Kathleen Claussen

Christian Häberli

Jill Murray

Patrick Pearsall

Ross Wilson

**ELENCO DELLE PERSONE DISPOSTE AD ESERCITARE LA FUNZIONE
DI MEMBRI DEL GRUPPO DI LAVORO IN RIFERIMENTO ALLE QUESTIONI
CHE POSSANO INSORGERE NEL QUADRO DEL CAPO 24
(COMMERCIO E AMBIENTE) DELL'ACCORDO**

**Persone che possiedono conoscenze o competenze specializzate in legislazione ambientale,
nelle questioni attinenti al capo 24 o nella risoluzione delle controversie
che possano insorgere nel quadro di accordi internazionali:**

Persone nominate dal Canada:

Anne Daniel

Armand de Mestral

Elaine Feldman

Matthew Kronby

Brendan McGivern

Persone nominate dall'Unione europea:

Laurence Boisson de Chazournes

Hélène Ruiz Fabri

Geert Van Calster

Presidenti (di cittadinanza diversa da quella delle parti)

Arthur Edmond Appleton

James Bacchus

Nathalie Bernasconi-Osterwalder

Christian Häberli